

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 180

Volume 27

7 July 1984

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1932/84 of 19 June 1984 amending Regulation (EEC) No 355/77 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed and Regulation (EEC) No 1820/80 on the stimulation of agricultural development in the less-favoured areas of the west of Ireland 1**
- Commission Regulation (EEC) No 1933/84 of 6 July 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats und meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 1934/84 of 6 July 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1935/84 of 4 July 1984 on the classification of goods falling within subheading 84.53 B of the Common Customs Tariff 10**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1936/84 of 4 July 1984 on the classification of goods falling within subheading 85.21 D II of the Common Customs Tariff 12**
- Commission Regulation (EEC) No 1937/84 of 6 July 1984 on the supply of common wheat flour to Angola as food aid 14
- Commission Regulation (EEC) No 1938/84 of 6 July 1984 on the supply of common wheat flour to the World Food Programme as food aid 17
- Commission Regulation (EEC) No 1939/84 of 6 July 1984 on the supply of durum wheat to the World Food Programme as food aid 19
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1940/84 of 6 July 1984 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia 22**

(Continued overleaf)

★ Commission Regulation (EEC) No 1941/84 of 6 July 1984 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	23
★ Commission Regulation (EEC) No 1942/84 of 6 July 1984 amending the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan	24
★ Commission Regulation (EEC) No 1943/84 of 6 July 1984 fixing the amount of aid for peas and field beans referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82	25
★ Commission Regulation (EEC) No 1944/84 of 6 July 1984 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply	26
★ Commission Regulation (EEC) No 1945/84 of 6 July 1984 re-establishing the levying of customs duties on diodes, transistors and similar parts, falling within subheading 85.21 D and E and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply	27
★ Commission recommendation No 1946/84/ECSC of 6 July 1984 to the Member States extending the period of application of recommendation No 1835/81/ECSC on the obligation to publish price lists and conditions of sale and on prohibited practices in the steel trade	28
Commission Regulation (EEC) No 1947/84 of 6 July 1984 amending Regulation (EEC) No 1863/84 introducing a countervailing charge on certain varieties of plums originating in Spain	29
Commission Regulation (EEC) No 1948/84 of 6 July 1984 introducing a countervailing charge on peaches including nectarines originating in Spain	30
Commission Regulation (EEC) No 1949/84 of 6 July 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	32

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

84/340/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 fixing the minimum selling prices for butter for the 79th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79	34
---	----

84/341/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the 39th individual invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1844/77	36
---	----

Contents (continued)

84/342/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 56th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 368/77 37

84/343/EEC :

★ **Commission Decision of 18 June 1984 amending for the second time Decision 83/138/EEC concerning certain health protection measures against African swine fever 38**

83/344/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1176/84 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid 39

84/345/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 on the award of contracts under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1401/84 on the supply of a lot of skimmed-milk powder as food aid 40

84/346/EEC :

Commission Decision of 18 June 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1400/84 on the supply of various lots of butteroil as food aid 41

84/347/EEC :

Commission Decision of 19 June 1984 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland . . 42

84/348/EEC :

★ **Commission Decision of 20 June 1984 establishing that the apparatus described as 'Browne — Nocturnale Penile Tumescence Monitor, model 9900 with Playback Printer, model 9800' may not be imported free of Common Customs Tariff duties 43**

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1932/84
of 19 June 1984**

amending Regulation (EEC) No 355/77 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed and Regulation (EEC) No 1820/80 on the stimulation of agricultural development in the less-favoured areas of the west of Ireland

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 355/77 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3164/82 ⁽⁵⁾, provides that the period envisaged for the achievement of the common measure referred to in Regulation (EEC) No 355/77 shall be seven years from 1 January 1978 ;

Whereas to achieve the objective of the aforesaid measure fixed pursuant to Article 6 (2) (a) of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽⁶⁾, it is necessary, in accordance with Article 6 (2) (c) of that Regulation, to extend the period envisaged for the achievement of the aforesaid measure ;

Whereas it is necessary at the same time to adapt the common measure to the needs of the common agricultural policy and especially to the state of the market for many agricultural products, taking account at the same time of the experience gained in the application of Regulation (EEC) No 355/77 ;

Whereas the greater number of the programmes approved in pursuance of Regulation (EEC) No 355/77 or their approval expires at the end of the initial period set for the achievement of the common measure ;

Whereas, in view of the foregoing, the up-dating of these programmes or the drawing up of new programmes for the same sectors, requires special justification ; whereas, in addition, special efforts should be made with a view to developing new products and new technologies ;

Whereas on the basis of the products in question and the structural situation of a region, the implementation of certain projects may be better ensured through aiding also the purchase of harvesting equipment ; whereas a contribution from the Fund must however pay particular attention to the conditions of competition in that field ;

Whereas the processing industry should be encouraged to develop new processing techniques, reduce energy consumption and improve the recycling of industrial residues or waste ; whereas it is therefore necessary to extend the scope of the measure to these fields ;

Whereas the procedure for the admission of projects concerning the processing of basic products not included in Annex II to the Treaty should be more flexible ; whereas as a result, the Commission should be authorized to decide on such an admission, subject to certain conditions, in particular if new products, new outlets or secondary goods arising from the processing of basic products are involved ;

Whereas to ensure the due performance of approved projects, it is necessary further to specify the conditions of their establishment, approval and execution ;

Whereas under Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 729/70 the Council shall determine *inter alia* the estimated cost of the measures ; whereas this determination cannot be made until the Council has decided on the question of the total amount for each five-year

⁽¹⁾ OJ No C 347, 22. 12. 1983, p. 15.

⁽²⁾ OJ No C 127, 14. 5. 1984, p. 173.

⁽³⁾ OJ No C 103, 16. 4. 1984, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 27. 11. 1982, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

period currently laid down in paragraph 5 of that Article; whereas pending this decision the determination of the said estimated cost should be postponed until later in the current year;

Whereas it is necessary to extend the specific conditions adopted for Italy and Greece to the less-favoured areas of the west of Ireland and to the French overseas departments; whereas it is necessary, therefore, to amend Regulation (EEC) No 1820/80⁽¹⁾;

Whereas the particular situation in certain areas of France necessitates extending the specific conditions adopted for those areas with regard to projects in the wine sector to other products in the same areas;

Whereas fixing the rate of contribution of a beneficiary to financing a project must take into account the particular situations on the capital market; whereas provision should therefore be made for the possibility of reducing that contribution;

Whereas to permit a financial contribution by the Community to projects introduced before 31 December 1984 which form part of programmes, for which the period of time envisaged or for which the period of approval is to expire prior to 31 December 1984, provision must be made for a transitional period in order to permit the financing of those projects before a new programme or the up-dating of the programme is adopted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 355/77 is hereby amended as follows:

1. 'and of fish' is inserted in the title between 'agricultural' and 'products'.

2. Article 2 is replaced by the following:

Article 2

The specific programmes, hereafter referred to as "programmes", shall be designed to further the development or the rationalization of the treatment, processing or marketing of one or more agricultural or fish products in all or part of the Community, and in particular also products intended for new outlets or new technologies.

They shall be drawn up by the Member States.'

3. In Article 3 (1):

(i) the introductory sentence is replaced by the following:

'The programmes must show clearly that they contribute towards achieving the objectives of the common agricultural policy and, in particular, towards the proper functioning of the markets in agricultural and fish products. They shall, in addition, include at least the following details:';

(ii) in (b) the third indent is replaced by the following:

— the situation of the sector processing and marketing the agricultural or fish products coming under the programme in the region concerned by the programme and in surrounding regions in the Member State and, in particular, the existing capacities of the undertakings concerned and their geographical distribution.';

(iii) the following are added to (e):

'... and the Member State's financial contribution';.

4. In Article 3, the following paragraphs are added:

'3. If a programme concerns only the introduction of new technologies, it shall include, as well as the items referred to at paragraph 1 (a), (b), (f) and (g), the following items:

- a description of the new technologies and an assessment of their potential economic importance in connection with the relevant products,
- an estimate of the capacities which could be achieved by the introduction of the new technologies, and an indication of the overall total investment needed to achieve these capacities.

4. If the original period planned by a Member State for the implementation of a programme approved according to Article 5 has expired, an updating of an expired programme or a new programme relating to the same objects must include as well as the items referred to in paragraph 1, an account of:

- the state of implementation of the expired programme, including the public resources made available for its implementation,
- a description of changes in the situation with regard to the processing and marketing of the products concerned by the programme showing that there is still a need for updating the programme or for a new programme.'

⁽¹⁾ OJ No L 180, 14. 7. 1980, p. 1.

5. The following paragraph is added to Article 5 :

'Within the framework of a decision provided for in the first paragraph, the Commission may, on the basis of the products involved and the structural situation of the region covered by the programme, and taking account of the possible consequences as regards conditions of competition, decide as to whether the financial contribution by the Fund may relate to the purchase of the harvesting equipment referred to in Article 6.'

6. The following points are added to Article 6 (1) :

(d) verifying the technical and economic feasibility of new processing techniques on an industrial scale (pilot projects) and especially the development of new products and by-products ;

(e) saving energy or removing, recovering and recycling industrial residues or waste in the context of the facilities referred to under (a), (b), (c) and (d) ;

(f) subject to a decision taken pursuant to the second paragraph of Article 5, to harvesting primary products of the soil, provided that the equipment concerned cannot qualify for a Community financial contribution under Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾ :

— equipment forming part of a project concerning the processing of the products concerned, the said equipment not representing more than 10 % of the total investment in that project,

— specific equipment indispensable to the achievement of the objective of the project,

— a first acquisition of equipment the use of which is economically justified and the acquisition of which yields economic benefits for the producers of the products concerned in the project.'

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

7. Article 7 (2) is replaced by the following :

'2. Where necessary in order to attain the objective of a programme, the Commission may, within the framework of a decision as provided for in the first paragraph of Article 5 and having regard to the products concerned and the structural situation of the region covered by the programme and taking account of possible consequences as regards conditions of competition,

decide that a project may also relate to the processing of products set out in Annex II to the Treaty into goods not covered by that Annex or the marketing of such goods provided that these projects ensure economic benefits for the producer of the basic product and that :

— such goods consist of new products which increase significantly at Community level the prospects for disposing of the basic products concerned, or

— such goods constitute, at Community level, a new important outlet for the basic products concerned, or

— such goods consist of secondary products, arising from the processing of basic products, the processing and marketing of which are likely to increase the receipts of the producers of the basic products concerned.

3. The Council, acting on a proposal from the Commission, by a qualified majority according to the voting procedure provided for in Article 43 (2) of the Treaty, may decide that a project may also include the processing of products set out in Annex II to the Treaty into goods not covered by that Annex other than those referred to in paragraph 2.

8. The following paragraph is added to Article 9 :

'3. However, the conditions referred to in paragraph 1 may be waived in the case of pilot or experimental projects concerning new technologies and products intended for new outlets, provided that the new technologies or the new envisaged outlets can permit an improvement in the economic situation of the producers of the basic products concerned.'

9. In Article 13, paragraphs 3 and 4 are replaced by the following text :

'3. In order to receive aid from the Fund a project must have been approved by the Member State on the territory of which it is to be carried out and, in the case of projects submitted after 30 April 1986, must be accompanied by a formal decision concerning that Member State's financial contribution.

4. An application for aid must be based on an estimate of the actual cost of the project, calculated by reference to the date for the commencement of the work involved in the project. It must also be accompanied by information making it possible to establish that the project fulfils the requirements laid down in Title II.'

10. In Article 16 :

- (i) paragraphs (1) and (2) are replaced by the following :

‘1. The estimated time required for carrying out the common measure is 17 years from 1 January 1978.

2. At the end of a five-year period starting on 1 January 1985 the procedures of this Regulation will be reviewed by the Council on a proposal from the Commission.’

- (ii) the following is added to paragraph 3 :

‘The estimated cost of the common measure chargeable to the Fund for the period 1 January 1985 to 31 December 1989 shall be fixed by the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission not later than 31 December 1984.’

11. Article 17, paragraphs (2) and (3) are replaced by the following :

‘2. For each project, as a proportion of the total investment :

- (a) the financial contribution of the beneficiary must be at least 50 % ; this minimum shall, however, be only :

— 35 % for projects carried out in Languedoc-Roussillon and in the departments of Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche and Drôme,

— 25 % for projects carried out in the Mezzogiorno, in the less-favoured regions of the west of Ireland, in all the regions of Greece with the exception of Greater Athens and in the French overseas departments.

Moreover, if the situation on the capital market of a Member State so justifies, the Commission may, in accordance with the procedure set out in Article 22, authorize that Member State to reduce the contribution of the beneficiary from 50 to 45 % ;

- (b) the financial contribution of the Member State on the territory of which the project is to be executed must be not less than 5 % ;

- (c) the aid granted by the Fund shall not exceed :

— 50 % for projects carried out in the Mezzogiorno, in the less-favoured regions of the west of Ireland, in all the regions of Greece with the exception of Greater Athens and in the French overseas departments,

— 35 % for projects carried out in Languedoc-Roussillon and in the departments of

Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche and Drôme,

— 25 % in the other regions ; however, the Commission may, under the procedure laid down in Article 22, raise the ceiling to 30 % in the case of projects referred to in Article 11 (c).

3. As regards Fund assistance for the purchase of harvesting equipment referred to in Article 6 (f), the rates referred to in (2) shall be fixed as follows :

- (a) the financial contribution of the beneficiary must be at least 80 % and, as regards Greece, Italy and Ireland for projects submitted before 31 December 1986, 70 %.

However, it shall be reduced to :

— 70 %, and to 60 % for projects submitted before 31 December 1986 for projects carried out in the Mezzogiorno, in all the less-favoured areas of the west of Ireland, and in all regions of Greece except that of Greater Athens,

— 70 % for projects carried out in the French overseas departments, in Languedoc-Roussillon and in the departments of Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche and Drôme ;

- (b) the subsidy granted by the Fund shall not exceed :

— 20 %, and 30 % for projects submitted before 31 December 1986, for projects carried out in the Mezzogiorno, in the less-favoured areas of the west of Ireland and in all regions of Greece except that of Greater Athens,

— 20 % for projects carried out in the French overseas departments, in Languedoc-Roussillon and in the departments of Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche and Drôme,

— 10 % in the other regions and 20 % for projects submitted before 31 December 1986 in the other regions of Greece, Ireland and Italy.’

12. Article 17a is deleted ;

13. in the second subparagraph of Article 19 (2) :

- (i) the third indent is replaced by the following :

‘— if the beneficiary, unless the decision granting the aid lays down, following a reasoned request from the beneficiary, different time limits :

— has not begun the work within two years,

— has not finished the work within four years of the date of notification of the Commission's decision,';

(ii) the following indent is added:

— if the beneficiary sells equipment or buildings having received aid from the Fund within six or 10 years respectively of the date of their acquisition or of the completion of the work, without prior authorization from the Commission.'

14. The second sentence of Article 20 (1) is replaced by the following:

'This report shall be submitted two years after full payment of the aid.'

15. In Article 24:

(i) in paragraph 4 '30 April 1984' is replaced by '30 April 1995';

(ii) the following paragraph is added:

'5. Assistance from the fund can be approved for projects introduced before 31 December 1984 falling within the field of

specific programmes of which the original duration provided for by a Member State expired before 31 December 1984 or which form part of specific programmes of which the original duration has not yet expired but of which the approval period under Article 5 expired on 31 December 1984, without a new programme or an updating of the programme being approved in accordance with Article 3 (4) or without the Commission having approved extension of the approval period.'

Article 2

Article 19 of Regulation (EEC) No 1820/80 is hereby deleted.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 19 June 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1933/84

of 6 July 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
5 July 1984; whereas, moreover, the coefficient
referred to in Article 2b of Regulation (EEC) No
974/71, as last amended by Regulation (EEC) No
855/84, has been applied with respect to durum
wheat;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 July 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	106,87
10.01 B II	Durum wheat	129,38 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	90,46 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	88,55
10.04	Oats	68,24
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	61,20 ⁽³⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	96,11 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	165,44
11.01 B	Rye flour	142,43
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	213,54
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	175,56

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1934/84

of 6 July 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
5 July 1984; whereas, moreover, the coefficient
referred to in Article 2b of Regulation (EEC) No
974/71, as last amended by Regulation (EEC) No
855/84, has been applied with respect to durum
wheat;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 July 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	2,46
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	6,27	6,27	11,38
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	2,41	2,41	8,96
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1,25
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	11,16	11,16	20,26	20,26
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	8,34	8,34	15,14	15,14
11.07 B	Roasted malt	0	9,72	9,72	17,64	17,64

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1935/84

of 4 July 1984

on the classification of goods falling within subheading 84.53 B of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions must be laid down concerning the tariff classification of an electronic apparatus known as a 'pocket computer' which is self-contained (175 × 70 × 15 mm) and incorporates:

- an alphanumeric keyboard with keys for the letters A to Z, punctuation signs, figures 0 to 9, signs for arithmetical operations, some signs used in calculation such as brackets, letter pi, square root, less than and greater than, percentage, exponent, etc.
- a microprocessor with several memories which can carry out:
 - (a) simple mathematical operations; and
 - (b) by the use of a programming language (BASIC), more complex mathematical operations by executing automatically and in accordance with predetermined logical sequences a program that can be modified depending on the mathematical problems to be solved,
- a dot-matrix liquid crystal display of up to 24 characters;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽³⁾, refers under heading No 84.52, amongst others, to electronic calculating machines and under heading No 84.53 amongst others, to automatic data-processing machines;

Whereas, for the classification of the article in question, the abovementioned headings can be considered;

Whereas the machines falling within subheading 84.52 A although programmable do not use, during their employment, any data-processing language;

Whereas the apparatus is a digital machine having memories capable of storing not only the processing program and the data to be processed but also a program for translating the formal programming language in which the programs are written (BASIC language) into machine language; furthermore, the machine is also able on the basis of the instructions contained in the initial program to modify by logical decision its executions during the process run;

Whereas this machine meets the conditions required in note 3 A (a) to Chapter 84 for automatic data-processing machines falling within subheading 84.53 B;

Whereas, consequently, these goods must be classified within subheading 84.53 B of the Common Customs Tariff;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

An electronic machine known as a 'pocket computer' which is self-contained (175 × 70 × 15 mm) and incorporates:

- an alphanumeric keyboard with keys for the letters A to Z, punctuation signs, figures 0 to 9, signs for arithmetical operations, some signs used in calculation such as brackets, letter pi, square root, less than and greater than, percentage, exponent, etc.
- a microprocessor with several memories which can carry out:
 - (a) simple mathematical operations; and
 - (b) by the use of a programming language (BASIC), more complex mathematical operations by executing automatically and in accordance with predetermined logical sequences a program that can be modified depending on the mathematical problems to be solved,

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

— a dot-matrix liquid crystal display of up to 24 characters,

for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included :

B. Other

shall be classified in the Common Customs Tariff under heading No :

Article 2

84.53 Automatic data-processing machines and units thereof : magnetic or optical readers, machines

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1936/84

of 4 July 1984

on the classification of goods falling within subheading 85.21 D II of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions must be laid down concerning the tariff classification of a 'microcomputer of 15 × 51 × 2 mm with 40 correcting pins and equipped with *inter alia*:

- a user-programmable ultraviolet erasable 1 K × 8 bit program memory (EPROM),
- a 64 × 8 bit read/write data memory (RAM),
- 27 in/out lines,
- an 8 bit timer/counter, and
- an on-board oscillator and clock circuit';

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽³⁾, refers under heading No 84.53 to automatic data-processing machines and units thereof, and under heading No 85.21 to electronic microcircuits;

Whereas, for the classification of the article in question, the abovementioned headings can be considered;

Whereas, by virtue of its construction and design, this article, based on a single silicon chip, is an assembled monolithic integrated circuit produced by N-MOS technology;

Whereas this product satisfies the definition of electronic microcircuits given in Legal Note 5 (B) of Chapter 85, part (b) in particular;

Whereas, moreover, this same note provides (at the end) for 85.21 to have precedence over any other

heading in the Tariff and, consequently, the product in question is to be classified in heading No 85.21; and, in particular, in subheading 85.21 D II;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A microcomputer of 15 × 51 × 2 mm with 40 correcting pins and equipped with *inter alia*:

- a user-programmable ultraviolet erasable 1 K × 8 bit program memory (EPROM),
- a 64 × 8 bit read/write data memory (RAM),
- 27 in/out lines,
- an 8 bit timer/counter, and
- an on-board oscillator and clock circuit

shall be classified in the Common Customs Tariff under heading No:

85.21 Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas-filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted piezo-electric crystals; diodes, transistors and similar semiconductor devices; light-emitting diodes; electronic microcircuits:

D. Diodes, transistors and similar semiconductor devices; light-emitting diodes; electronic microcircuits:

II. Other.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1937/84

of 6 July 1984

on the supply of common wheat flour to Angola as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3331/82⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1278/84 of 7 May 1984 laying down the implementing rules for 1984 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁷⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 30 May 1984 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁹⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in Annex I hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in Annex I hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 124, 11. 5. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁷⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme :** 1984
2. **Recipient :** Angola
3. **Place or country of destination :** Angola
4. **Product to be mobilized :** common wheat flour
5. **Total quantity :** 14 600 tonnes (20 000 tonnes of cereals)
6. **Number of lots :** four
 - A. 4 500 tonnes : Luanda
 - B. 4 500 tonnes : Luanda
 - C. 4 100 tonnes : Lobito
 - D. 1 500 tonnes : Mocamedes
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**

Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/Main, telex 411 475.
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :**
 - flour of fair and sound merchantable quality, free from abnormal smell and pests
 - moisture : 14 % maximum
 - protein content : 10,5 % minimum (N × 6,25 on dry matter)
 - ash content : 0,62 % maximum referred to dry matter
10. **Packaging :**
 - in new bags :
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
 - net weight of the bags : 50 kg
 - marking on the bags in letters at least 5 cm high :

'FARINHA DE TRIGO / DOM DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA'
11. **Port of shipment :** a Community port
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :**
 - A. 4 500 tonnes : Luanda
 - B. 4 500 tonnes : Luanda
 - C. 4 100 tonnes : Lobito
 - D. 1 500 tonnes : Mocamedes
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 17 July 1984 at noon
16. **Shipment period :** 10 August to 20 September 1984
17. **Security :** 12 ECU per tonne

Notes :

1. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
2. The successful tenderer shall send a copy of the shipping documents to the following address :

Commission Delegation in Angola, c/o 'Diplomatic Bag', Berlaymont 1/123, 200 rue de la Loi, B-1049 Brussels.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	3 245	Belaho Betriebs- und Lagerhausgesellschaft Kieler Straße 36 2214 Hohenlockstedt	Hohenlockstedt 021 803
	2 045	Raiffeisen-Hauptgenossenschaft Hannover e.G. Krausenstraße 46-50 3000 Hannover 1	Bad Bevensen Klein Bunstorfer Straße 1 247 017
	875	Lagerhaus Westerweyhe Kurt Masuhr (GmbH & Co.) Industriestraße 3 3110 Uelzen 2	Uelzen 2 174 201
	6 165		
2	2 383	Lagerhaus Heymann GmbH & Co. KG Hentrichstraße 55 4150 Krefeld 11	Krefeld 12 173 501
	1 830	Heinrich Kraft GmbH Nürnberger Straße 27 4000 Düsseldorf-Reisholz	Merzenich Verl. Pastoratsstraße 159 508
	1 500	Betrieb der Stadt Mülheim Duisburger Straße 78 4330 Mülheim	Mülheim 026 102
	452	Joh. Stelten KG Postfach 27 46 4150 Krefeld	Krefeld 12 Müllerstraße 9 320 601
	6 165		
3	1 275	Lagereibetrieb Lechfeld-Mühle Willi Plössl Postfach 41 00 48 8900 Augsburg 41	Augsburg 41 Gersthofer Straße 38 172 502
	130	Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH Melsunger Straße 9 6000 Frankfurt/Main	Gersthofen Beethovenstraße 5 091 312
	347	Heinrich Jungmayer OHG Lagereibetrieb 8442 Geiselhöring	Geiselhöring Dingolfinger Straße 26 140 301
	1 474	BayWa AG Arabellastraße 4 8000 München 81	Regensburg Passauer Straße 13 019 518
	1 500	BayWa AG Arabellastraße 4 8000 München 81	Straubing Innere Frühlingstraße 019 519
	891	Lagerbetrieb Straubing Buchner & Neumaier KG Äußere Passauer Straße 33 8440 Straubing	Straubing 172 601
	5 617		
4	2 055	Kurt A. Becher GmbH & Co. KG Slevogtstraße 50-58 2800 Bremen 1	Bremen Emder Straße 020 001

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1938/84

of 6 July 1984

on the supply of common wheat flour to the World Food Programme as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3331/82⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁷⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 29 July 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations ;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁹⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions ;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The intervention agency specified in the Annex hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁷⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX

1. **Programme :** 1983
2. **Recipient :** World Food Programme (WFP)
3. **Place or country of destination :** the People's Democratic Republic of Yemen
4. **Product to be mobilized :** common wheat flour
5. **Total quantity :** 135 tonnes (185 tonnes of cereals)
6. **Number of lots :** one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
Υπηρεσία Διαχείρισεως Αγορών Γεωργικών Προϊόντων — ΥΔΑΓΕΠ (ΥΔΑΓΕΡ), Αχαρνών
5 (Acharnon), Αθήνα 108 (Athènes / Athen / Athens) (telex 221 734/35/36)
8. **Method of mobilizing the product :** the Community market
9. **Characteristics of the goods :**
flour of fair and sound merchantable quality, free from abnormal smell and pests, which produces dough which does not stick during the mechanical kneading process ; the flour shall have the following characteristics :
 - moisture : 14 % maximum (ICC Method No 110)
 - protein content : 10,5 % minimum ($N \times 6,25$ in terms of dry matter) (ICC Method No 105)
 - Hagberg falling number of at least 180, including the preparation (agitation) time of 60 seconds (ICC Method No 107)
 - ash content : 0,62 % maximum, referred to dry matter (ICC Method No 104)
10. **Packaging :**
 - in new bags :
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
 - net weight of the bags : 50 kg
 - marking on the bags (in letters at least 5 cm high):
'YEMEN PDR 2486 P1 / WHEAT FLOUR / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN
ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME'
11. **Port of shipment :**
any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :** —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 17 July 1984
16. **Shipment period :** 1 to 31 August 1984
17. **Security :** 12 ECU per tonne

Notes :

1. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.
 2. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1939/84**of 6 July 1984****on the supply of durum wheat to the World Food Programme as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3331/82⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁷⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 29 July 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations ;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁹⁾ ; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The intervention agency specified in Annex I hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in Annex I hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁷⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme :** 1983
2. **Recipient :** World Food Programme (WFP)
3. **Place or country of destination :** Tunisia
4. **Product to be mobilized :** durum wheat
5. **Total quantity :** 6 250 tonnes
6. **Number of lots :** one (in two parts : part A : 5 000 tonnes, part B : 1 250 tonnes)
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
Azienda di Stato per gli interventi sui mercati agricoli (AIMA), via Palestro 81, I-Roma (telex 613 003)
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :**
the durum wheat must be of fair and sound merchantable quality, be free from odour, and correspond at least to the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1569/77 (OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15), as last amended by Regulation (EEC) No 1912/82 (OJ No L 208, 16. 7. 1982, p. 50).
The varieties referred to in Article 4 (6) of Regulation (EEC) No 1570/77 (OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 18) are excluded
10. **Packaging :**
 - in new bags :
 - jute sacks of a minimum weight of 600 grams, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 grams
 - net weight of the bags : 50 kilograms
 - marking on the bags in letters at least 5 cm high :
 - part A : 5 000 tonnes : 'TUNISIE 2493 P1'
 - part B : 1 250 tonnes : 'TUNISIE 2518'
 - followed by :
 - 'FROMENT / TUNIS / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL'
11. **Port of shipment :**
any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :** —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 17 July 1984
16. **Shipment period :** 1 to 31 August 1984
17. **Security :** 12 ECU per tonne

Notes :

1. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.
2. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	6 250	Italsilos	Foggia

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1940/84**of 6 July 1984****re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on
certain products originating in Yugoslavia**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between
the European Economic Community and the Socialist
Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, and in particular
Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation
(EEC) No 3221/83 of 4 November 1983 establishing
ceilings and Community supervision for imports of
certain products originating in Yugoslavia⁽²⁾,

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol
provides that the products listed below, imported
under reduced duty rates according to Article 15 of the
Cooperation Agreement are subject to the annual
ceiling indicated below, above which the customs
duties applicable to third countries may be
re-established :

CCT heading No	Description	Ceiling (tonnes)
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper	1 936

Whereas imports into the Community of those
products, originating in Yugoslavia, have reached that
ceiling ; whereas the situation on the Community
market requires that customs duties applicable to third
countries on the products in question be
re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 10 July to 31 December 1984, the levying of
customs duties applicable to third countries shall be
re-established on imports into the Community of the
following products :

CCT heading No	Description	Origin
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 324, 21. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1941/84

of 6 July 1984

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, and in particular Protocol I thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3221/83 of 4 November 1983 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia⁽²⁾;

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement are subject to the annual, ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established:

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Ceiling
94.01	Chairs and other seats (other than those falling within heading No 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof: B. Other: ex II. Other, excluding seats specially designed for motor vehicles	5 791

Whereas imports into the Community of those products, originating in Yugoslavia, have reached that ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 10 July to 31 December 1984, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products:

CCT heading No	Description	Origin
94.01	Chairs and other seats (other than those falling within heading No 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof: B. Other: ex II. Other, excluding seats specially designed for motor vehicles	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day followings its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 324, 21. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1942/84

of 6 July 1984

amending the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3587/82 of 31 December 1982 on the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 853/83⁽²⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas⁽³⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas in 1984 additional imports were required in one region of the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Quota Administration Committee set up under Council Regulation (EEC) No 1023/70,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

An additional quantity of category 35 products is hereby fixed and allocated to the United Kingdom as indicated below:

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Unit	Member States	Additional quantity for 1984
35	51.04 A IV	51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02: A. Woven fabrics of synthetic textile fibres: Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn	tonnes	UK	100 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This quantity only applies for the products of NIMEXE codes 51.04-11 and 13.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 98, 16. 4. 1983, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1943/84

of 6 July 1984

fixing the amount of aid for peas and field beans referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1032/84⁽²⁾, and in particular Article 3 (7) (b) thereof,

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas and field beans harvested in the Community when the average world market price for these products is lower than the guide price : whereas this aid is equal to the difference between the two prices ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1033/84 of 31 March 1984⁽³⁾ fixed the guide price for peas and field beans for the 1984/85 marketing year ;

Whereas the world market price for the products concerned was determined by a decision of the Commission, taken pursuant to Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, concerning the determination of the world market price for peas and field beans ;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their

central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas the aid must be fixed at least once every marketing year ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of aid referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82 shall be 6,11 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 41.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1944/84

of 6 July 1984

re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Article 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas) falling within heading No 66.01, the individual ceiling was fixed at 1 801 500 ECU; whereas on 4 July 1984 imports of these products into the Community, originating in

Singapore, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Singapore,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 10 July 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Singapore:

CCT heading No	Description
66.01 (NIMEXE codes 66.01—all numbers)	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1945/84

of 6 July 1984

re-establishing the levying of customs duties on diodes, transistors and similar parts, falling within subheading 85.21 D and E and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of diodes, transistors and similar parts falling within subheading 85.21 D and E, the individual ceiling was fixed at 1 449 000 ECU; whereas on 4 July 1984 imports of these products into the Community, originating in Brazil, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 10 July 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CCT heading No	Description
85.21 (NIMEXE codes 85.21-47, 51, 53, 55, 56, 58, 62, 64, 66, 68, 91, 99)	D. Diodes, transistors and similar semi-conductor devices; light-emitting diodes; electronic microcircuits E. Parts

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION RECOMMENDATION No 1946/84/ECSC

of 6 July 1984

to the Member States extending the period of application of recommendation
No 1835/81/ECSC on the obligation to publish price lists and conditions of sale
and on prohibited practices in the steel trade

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 63 (3) and the first and second paragraphs of Article 95 thereof,

The period of application of recommendation No 1835/81/ECSC ⁽¹⁾, as amended by recommendation No 1518/82/ECSC ⁽²⁾, expires on 30 June 1984;

The Community steel market, on which distributive undertakings and dealers play an important role, is still affected by the state of manifest crisis persisting in the Community steel industry;

In order to combat the further sharp erosion of prices over the second half of 1983, the Commission had to extend its measures regarding output and capacity and reinforced them by introducing further restrictive measures;

The monitoring and production quota system set up under Article 58 has been extended, without substantial change, until 31 December 1985 by virtue of Decision No 234/84/ECSC ⁽³⁾;

Moreover, in Decisions No 3715/83/ECSC, No 3716/83/ECSC and No 3717/83/ECSC ⁽⁴⁾, which are warranted only while the production quota system remains in force, the Commission:

- fixed minimum prices for deliveries of certain steel products by steel undertakings, with effect from 1 January 1984,
- established a guarantee system and a system for the verification of the minimum prices for the above-mentioned steel undertakings, and
- introduced a production certificate and an accompanying document for deliveries of certain products for steel undertakings and steel dealers;

All the Member States recognize that the production quota system set up under Article 58 until the end of 1985 and the abovementioned measures to reinforce it are essential to the restructuring process and to

achieving the production cutback targets, fixed for the steel industry, which Member States are required to attain by the abovementioned date;

The situation on the steel market is not expected to deteriorate any further in 1984, though there is still a marked imbalance between supply and demand which warrants maintaining the obligations concerning steel dealers' business practices;

The rules laid down by recommendation No 1835/81/ECSC should be extended to apply until 31 December 1985 like the other main measures taken to combat the crisis;

After consulting the Consultative Committee and with the assent of the Council acting unanimously in respect of the prohibition on alignment,

HAS ADOPTED THIS RECOMMENDATION:

Article 1

In the first sentence of Article 1 of recommendation No 1835/81/ECSC '30 June 1984' is hereby replaced by '31 December 1985'.

The Member States shall inform the Commission of the measures taken not later than 1 October 1984.

Article 2

This recommendation shall be notified to the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 184, 4. 7. 1981, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 169, 16. 6. 1982, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1983, pp. 1, 5 and 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1947/84**of 6 July 1984****amending Regulation (EEC) No 1863/84 introducing a countervailing charge on certain varieties of plums originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1863/84 of 29 June 1984⁽³⁾ introduced a countervailing charge on certain varieties of plums originating in Spain;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a

charge introduced in application of Article 25 of that Regulation is amended; whereas, if those conditions are taken into consideration, the countervailing charge on the import of certain varieties of plums originating in Spain must be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 1863/84, '6,45 ECU' is hereby replaced by '8,49 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 67.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1948/84

of 6 July 1984

introducing a countervailing charge on peaches including nectarines originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1625/84 of 8 June 1984 fixing for the 1984 marketing year the reference prices for peaches including nectarines⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of July 1984 at 67,61 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 3110/83⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for Spanish peaches, the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these peaches including nectarines;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 9,16 ECU per 100 kilograms net is applied to peaches including nectarines (subheading 08.07 B of the Common Customs Tariff) originating in Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 July 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1949/84

of 6 July 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1774/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1913/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 July 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1774/84, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 (²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
 (³) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
 (⁴) OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.
 (⁵) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
 (⁶) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
 (⁷) OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 5.
 (⁸) OJ No L 178, 5. 7. 1984, p. 33.
 (⁹) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
 (¹⁰) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(¹¹) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 July 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	101,61	98,59
11.02 A II ⁽²⁾	168,45	162,41
11.02 A VII ⁽²⁾	101,61	98,59
11.02 B II b) ⁽²⁾	123,03	120,01
11.02 B II d) ⁽²⁾	157,68	154,66
11.02 C II ⁽²⁾	147,39	144,37
11.02 C VI ⁽²⁾	157,68	154,66
11.02 D II ⁽²⁾	95,05	92,03
11.02 D VI ⁽²⁾	101,61	98,59
11.02 E II b) ⁽²⁾	168,45	162,41
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	180,03	173,99
11.02 F II ⁽²⁾	168,45	162,41
11.02 F VII ⁽²⁾	101,61	98,59

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 June 1984

fixing the minimum selling prices for butter for the 79th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79

(84/340/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 711/84⁽⁵⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held thereby;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 79th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 79th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 12 June 1984, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1984, p. 8.

<i>(ECU/100 kg butter)</i>			
Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price	Processing security
Formula A and/or C	82 % or more	115,00	230,00
	Less than 82 %	112,00	230,00
Formula B	82 % or more	200,00	137,00
	Less than 82 %	195,10	137,00

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 18 June 1984****fixing the maximum amount of special aid for skimmed-milk powder for the
39th individual invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1844/77****(84/341/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 10 ⁽³⁾ thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)
No 1844/77 of 10 August 1977 on the granting by
tender of special aid for skimmed-milk powder
intended as feed for animals other than young
calves ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3511/83 ⁽⁴⁾, the intervention agencies have opened a
standing invitation to tender for the amount of this
special aid;

Whereas, according to Article 6 of the said Regulation,
for each individual invitation to tender a maximum
amount of aid shall be fixed or a decision shall be
taken not to proceed with the tender;

Whereas, account being taken of the minimum price
valid pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 for the
individual invitation to tender of the month
concerned, of the situation on the skimmed-milk and
soya markets and of the quantities offered, a maximum
amount of special aid for the 39th individual invitation
to tender shall be fixed at the level specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 39th individual invitation to tender under
Regulation (EEC) No 1844/77, in respect of which the
time limit for the submission of tenders expired on 12
June 1984, the maximum amount of special aid is
hereby fixed at 130,00 ECU per 100 kilograms of
skimmed-milk powder.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 14. 12. 1983, p. 10.

COMMISSION DECISION**of 18 June 1984****fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 56th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 368/77****(84/342/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for animals other than young calves ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1353/84 ⁽⁴⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them;

Whereas, according to Article 11 of the said Regulation, in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award; whereas the amount of the processing security shall also be fixed taking account of the difference between the market prices of skimmed-milk powder and the minimum price fixed;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 56th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 56th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 368/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 14 June 1984:

- the minimum selling price is hereby fixed at 22,75 ECU per 100 kilograms,
- the processing security is hereby fixed at 155 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 17. 5. 1984, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 18 June 1984

amending for the second time Decision 83/138/EEC concerning certain health protection measures against African swine fever

(84/343/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾, as last amended by Directive 83/646/EEC⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 21 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat⁽³⁾, as last amended by Directive 83/646/EEC, and in particular Article 8 thereof,

Having regard to Council Directive 80/215/EEC of 22 January 1980 on animal health problems affecting intra-Community trade in meat-based products⁽⁴⁾, as amended by Directive 81/476/EEC⁽⁵⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, following an outbreak of African swine fever in certain parts of the territory of Italy, the Commission established by its Decision 83/138/EEC⁽⁶⁾, as amended by Decision 83/300/EEC⁽⁷⁾, certain protective measures against this disease;

Whereas since that time the disease has been eliminated from one of the parts of the territory of Italy where it had been identified; whereas trade with this

part of the territory of Italy should be re-established in a manner which takes account of the period during which there was a danger of infection;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Commission Decision 83/138/EEC is hereby amended as follows:

1. In Article 1, point 2, the first indent is deleted.
2. In Article 1, point 3, the first indent is deleted.
3. In Article 2, '8 June 1983' in points 1, 2 and 3 is replaced by '18 June 1984'.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 44.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 21. 1. 1980, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 13. 4. 1983, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 160, 18. 6. 1983, p. 44.

COMMISSION DECISION**of 18 June 1984****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 1176/84 on the supply of various lots of
skimmed-milk powder as food aid****(84/344/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
1176/84 of 27 April 1984 on the supply of various lots
of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾, tenders have
been invited for the supply of 1 765 tonnes of
skimmed-milk powder to certain third countries and
certain organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 1176/84 shall be :

- lot R : 63 208 ECU (B)
- lot S : 153 520 ECU (UK)

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 116, 1. 5. 1984, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION**of 18 June 1984****on the award of contracts under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1401/84 on the supply of a lot of skimmed-milk powder as food aid**

(84/345/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 1401/84 of 18 May 1984 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited for the supply of 400 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and certain organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received no contracts should be awarded;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No awards will be made in respect of lot N under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 1401/84.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 137, 23. 5. 1984, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION**of 18 June 1984****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 1400/84 on the supply of various lots of butteroil
as food aid****(84/346/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (7) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
1400/84 of 18 May 1984 on the supply of various lots
of butteroil as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited
for the supply of 1 200 tonnes of butteroil to certain
third countries and certain organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award;

Whereas, on the basis of the tenders received, the
maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 1400/84 shall be:

- lot E: 132 520 ECU (D)
- lot F: 38 185 ECU (D)
- lot K: 66 493 ECU (F)

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 137, 23. 5. 1984, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1984

on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(84/347/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 435/80 of 18 February 1980 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3019/81 ⁽²⁾, and in particular Article 23 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3578/82 ⁽⁴⁾, and in particular Article 15 (6) (b) (i) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 435/80 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 June 1984, expressed in terms of boned meat, in accordance with Article 15 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2377/80, do not exceed, in respect of products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland, the quantities available from these States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities requested;

Whereas the quantities in respect of which it will be possible to apply for licences from 1 July 1984 should be fixed;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue, on 21 June 1984, import licences concerning beef and veal products, expressed in terms of boned meat, originating in certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the quantities and the countries of origin stated:

1. Federal Republic of Germany:
763,1 tonnes originating in Botswana;
2. United Kingdom:
— 300,0 tonnes originating in Botswana,
— 14,8 tonnes originating in Swaziland.

Article 2

Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 15 (6) (b) (ii) of Regulation (EEC) No 2377/80 during the first 10 days of July 1984, in respect of the following quantities of boned beef and veal:

Botswana:	11 551,0 tonnes
Kenya:	142,0 tonnes
Madagascar:	7 565,2 tonnes
Swaziland:	2 600,7 tonnes

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 55, 28. 2. 1980, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 302, 23. 10. 1981, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1982, p. 59.

COMMISSION DECISION

of 20 June 1984

establishing that the apparatus described as 'Browne — Nocturnale Penile Tumescence Monitor, model 9900 with Playback Printer, model 9800' may not be imported free of Common Customs Tariff duties

(84/348/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 608/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 13 December 1983, the United Kingdom has requested the Commission to invoke the procedure provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Browne — Nocturnale Penile Tumescence Monitor, model 9900 with Playback Printer, model 9800', ordered on 15 August 1983 and intended to be used to research into the causes of impotence in patients with chronic renal failure, and in particular to record penile activity during sleep, should be considered as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 11 April 1984 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a recorder; whereas it does not have the

requisite objective characteristics making it specifically suited to scientific research; whereas, in particular, the fact that it is a recorder intended for a new and not widespread procedure cannot confer upon it this character; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for non-scientific activities, and in particular in the medical field for clinical use; whereas its use in the case in question could not alone confer upon it the character of a scientific apparatus; whereas it therefore cannot be regarded as a scientific apparatus; whereas the duty-free admission of the apparatus in question is therefore not justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Browne — Nocturnale Penile Tumescence Monitor, model 9900 with Playback Printer, model 9800', which is the subject of an application by the United Kingdom of 13 December 1983, may not be imported free of Common Customs Tariff duties.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15,10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg